



ift-CERTIFIKÁT SHODY
ift-CERTIFICATE OF CONFORMITY



Press-Glas® **Izolační sklo vícetabulové**
Insulating glass units

Výrobek **Press-Glas SA IGU**
Product

Výrobce **Press Glas S.A. Nowa Wies**
Manufacturer
Kopalniana 9
PL 42-262 Poczesna

Dle "certifikačního programu **ift** pro izolační sklo vícetabulové" s vlastnostmi v souladu EN 1279-5 se tímto potvrzuje,

- že jmenovaný stavební výrobek byl podroben řízení výroby a dalším zkouškám vzorků odebraných v místě výroby předepsaným způsobem výrobce,
- že byly notifikačním úřadem provedeny počáteční zkoušky příslušných charakteristik typu výrobku,
- že byla **ift-Q-Certem** provedena počáteční inspekce v místě výroby,
- že **ift-Q-Cert** vykonává průběžný dohled, posouzení a schvalování systému řízení výroby u výrobce, jakož také
- že byla provedena výběrová zkouška vzorků odebraných v místě výroby.

Tento certifikát byl poprvé vystaven dne **14.03.2007** a zůstává v platnosti 3 roky, pokud se podstatně nezmění podmínky ve výše jmenované technické specifikaci nebo výrobní podmínky nebo řízení výroby v závodě.

Používání certifikátu a označování výrobků se značkou „ift certifikát“ je vázáno **ift-certifikační/ kontrolní smlouvou**.

Toto potvrzení nenahrazuje vystavení ES prohlášení shody a také nenahrazuje potvrzení o shodě výrobcem.

According to the "ift-certification scheme for insulating glass units" with performance characteristics set out by EN 1279-5 it has been stated that

- the construction product is submitted by the manufacturer to a factory production control and to the further testing of samples taken at the factory in accordance with a prescribed test plan,
- a notified body has performed the initial type-testing for the relevant characteristics of the product,
- **ift-Q-Cert** has performed the initial inspection of the factory and of the factory production control,
- **ift-Q-Cert** performs the continuous surveillance, assessment and approval of the factory production control,
- an audit-testing of samples will be taken at the factory.

This certificate was first issued on **14.03.2007** and remains valid for 3 years as long as the conditions laid down in the technical specification in reference or the manufacturing conditions in the factory or the FPC itself are not modified significantly.

This **ift** certification and the authorisation of the company to affix the "ift-certified"-mark are based on a duly signed **ift-certification and surveillance contract**.

This certificate does neither replace the EC-declaration of conformity nor the EC-attestation of conformity drawn up by the manufacturer.



Rosenheim
14.03.2007



Andreas Matschi
Vedoucí certifikačního a kontrolního místa
Head of **ift** Certification and Surveillance Body

Smlouva č. / Contract No.: **692 6040271**
ift-Pas výrobku / **ift-product passport**: **600 6040271 z 08.03.07**


















Certifikát č. / Certificate No.: **692 6040271-1-1**
Platnost do / Valid: **03.03.2010**



ift Rosenheim GmbH
Zertifizierungsstelle
Theodor-Gietl-Str. 7-9
83026 Rosenheim
Germany



Legenda vlastností dle ift-certifikačního programu pro izolační sklo vícetabulové v souladu výrobní normy EN 1279-5

| Č. No. | Symbol | Vlastnost dle EN 1279-5 <i>Technical characteristics of EN 1279-5</i> | Zkušební norma / Základ <i>Standard / basis</i> |
|-----------------|---|---|---|
| 4.3.2.2 |  | Požární odolnost <i>Resistance to fire</i> | EN 13501-2 |
| 4.3.2.3 |  | Chování při hoření <i>Reaction to fire</i> | EN 13501-1 |
| 4.3.2.4 |  | Chování při působení vnějšího požáru <i>External fire performance</i> | prEN 13501-5 |
| 4.3.2.5 |  | Odolnost proti střelám <i>Bullet resistance</i> | EN 1063 |
| 4.3.2.6 |  | Odolnost proti výbuchovému tlaku <i>Explosion resistance</i> | EN 13541 |
| 4.3.2.7 |  | Odolnost proti ručně vedenému útoku <i>Burglar resistance</i> | EN 356 |
| 4.3.2.8 |  | Odolnost proti výkyvu <i>Pendulum body impact resistance</i> | EN 12600 |
| 4.3.2.9 |  | Odolnost proti změně teplot <i>Resistance against sudden temperature changes</i> | z.B. EN 1863-1, EN 12150-1 |
| 4.3.2.10 |  | Odolnost proti trvalému zatížení <i>Resistance against permanent load</i> | prEN 13474 |
| 4.3.2.11 |  | Vzduchová neprůzvučnost <i>Airborne sound reduction</i> | EN 12758 |
| 4.3.2.12 |  | Tepelné vlastnosti <i>Thermal properties</i> | EN 673 |
| 4.3.2.13 |  | Transmise světla a reflexe <i>Light transmittance and reflection</i> | EN 410 |
| 4.3.2.14 |  | Sluneční charakteristiky <i>Solar energy characteristics</i> | EN 410 |
| | Symbol | Požadavky dle EN 1279-5 <i>Requirements of EN 1279-5</i> | Zkušební norma / Základ <i>Standard / basis</i> |
| příloha ZA.3 |  | Deklarace ES <i>EG-declaration</i> | EN 1279-5 |
| 5.4 |  | Řízení výroby v závodě <i>factory production control</i> | EN 1279-6 |
| 5.2.4 |  | Pronikání vlhkosti <i>moisture penetration</i> | EN 1279-2 |
| 5.2.4 |  | Rychlost unikání plynu <i>gas leakage rate</i> | EN 1279-3 |